

Bienvenue en ville Brakel

Chère, Cher

La ville de Brakel, sa communauté paroissiale et le Bénévolat de ses administrations pour les réfugiés vous souhaite la Bienvenue après votre périple et la fuite de votre patrie. Nous vous accueillons avec plaisir. Nous partageons votre situation délicate et nous voudrions vous garantir une protection humaine pour le temps prochains.

„Vous êtes les Bienvenues dans notre communauté “.

Le grand nombre de réfugiés est un des plus grands défis pour l'Europe et pour l'Allemagne. Il demande beaucoup de force et de confiance à sa population. Nous aimerions que vous vous arrangez au mieux dans votre nouvel entourage, afin que vous vous sentez en sécurité. Pour cela nous avons besoin de votre aide (précieuse).

Indépendamment de votre statut de migration nous vous conseillons vivement l'apprentissage de **la langue allemande**. Votre volonté d'apprendre est une condition de base pour une intégration et vous allez en retirer beaucoup de sympathies et de soutien de la population de Brakel. Nous avons un grand respect de votre culture, et nous pensons qu'elle enrichit (déjà) notre pays. La base de notre société démocratique est la loi „das Grundgesetz“ dont voici l'essentiel:
* l'homme dans sa globalité est indiscutable
* chacun a le droit de s'épanouir à sa façon
* le dommage corporel n'est pas toléré
* tous les hommes sont égaux devant la loi - l'homme et la femme sont équivalents
* personne ne peut être persécuté ou avantagé à cause de son sexe, de ses origines, sa langue, sa patrie, sa croyance, ses convictions religieuses ou politiques. Personne ne peut être désavantagé à cause de son handicap.
Nous vous prions de vous familiariser avec les lois et les coutumes de notre pays.

Dans les prochains jours notre **aide sociale Mme Gertrude Bouzaima** prendra contact avec vous. Elle va vous conseiller et vous accompagner.

Très important

Pour tous les RV administratives vous êtes obligés d'avoir vos papiers s'inscription ainsi que la carte de séjour avec vous. Vous devez **être à l'heure**. classez tous les papiers dans une farde (à obtenir dans l'info-café du logement social).

Vos premiers pas

Après avoir accompli les formalités d'insertion vous serez dirigés vers **l'hôtel de ville „Rathaus“ Brakel** et prises en charge par des agents concernés.

Ce sont **MM Hartmut Senft et Andreas Homisse ainsi que Mme Johanna Lüke et Mme Jutta Marx**

Ils sont joignable
les lundis, mardis et vendredis de 08h00 à 12h30
les jeudis de 08h30 à 12h30 et de 14h00 à 16h30 (ou après arrangement personnel)

Inscrivez-vous à un **cours d'Allemand** (valve au logement commune/social ou à l'info-café).

Votre logement/adresse/ lieu ou logement en commun

- Brakeler Märsch 1, 33034 Brakel
- Heinrich-Kluge-Weg 1, 33034 Brakel
- Erlenhof am Heineberg 45, 33034 Brakel
-

Habiter et vivre

La ville de Brakel s'investi beaucoup financièrement pour vous garantir un bon logement. Pour l'instant nous avons épuisé toutes nos capacités nous sommes donc dans l'incapacité de vous offrir plus de logements. Pour vous garantir une bonne entente dans votre communauté, il est indispensable que vous respectez vos colocataires dans les chambres communes et dans la maison. Nous vous demandons dans votre intérêt d'avoir une bonne hygiène et de prendre soin du mobilier qui est mis à votre disposition.

L'Allemagne et sa population ont une responsabilité envers vous. Nous voulons que vous vous sentez bien chez nous. Mais vous aussi, vous avez une responsabilité entre vous et envers la population, de vouloir vous intégrer au mieux.

Participation

vous êtes invités de participer à des organisations socio-culturelles, religieuses ou sportives des associations de la ville de Brakel. Une chance pour vous d'avoir un premier contact avec la population locale.

Médecins/maladies

Si vous ou un des membres de votre famille devraient consulter un médecin vous avez besoin d'une attestation spéciale „Krankenschein“. Ces attestations sont valables pendant 4 mois (Quartal). Vous avez besoin d'un nouveau „Krankenschein, le 1er janvier, 1er avril, 1er juillet et 1er octobre. Vous pouvez vous le procurer à la maison communale de Brakel au département social.

Moyens de transport en commun

lieu: gare Brakel

Les trains suivants partent toutes les heures:

avec le train nord-ouest en direction

- 1) Brakel - Bad-Driburg - Altenbeken - Paderborn - continu en direction Dortmund - Köln
- 2) Brakel - Ottbergen - Höxter

Vous devez pointer (cacheter) un ticket pour la route sinon vous vous mettez en défaut - vous êtes alors un „Schwarzfahrer“ - vous circulez „en noir“ - et vous devez payer une amende.

Argent

L'argent vous êtes attribué tous **les derniers mardis** du mois pour le mois suivant - ceci entre 08.00h et 16.00h par l'agent **des affaires sociales**.

Carte de séjour

Le bureau des étrangers Kreis Höxter s'occupe des cartes de séjours. Vous pouvez les déposer au bureau social de Brakel. De là ils sont envoyés au bureau des étrangers. A leur retour vous pouvez les récupérer au bureau social.

Obligation de résidence

Pendant la durée de migration vous êtes obligé de vous inscrire à la population de Brakel. Vous pouvez cependant vous rendre à un autre endroit à Nordrhein-Westfalen (NRW - Bundesland). Si vous envisagez de partir pour une durée plus long, vous devriez avertir le bureau social. Pour des voyages à l'extérieur de NRW **pendant les 3 pre-**

miers mois de votre demande de migration vous avez besoin d'une autorisation spéciale du bureau des étrangers à Höxter.

La gestion des réfugiés

Le grand nombre de réfugiés en Allemagne est un défi énorme pour l'administration allemande. La gestion est difficile. Nous vous prions d'avoir de la patience. Vous allez avoir des nouvelles (bientôt). La décision doit être prise par le ministère de migration. (BAMF) La gestion des réfugiés est centralisée à Dortmund et à Bielefeld.

Le travail

Sans autorisation de travail les réfugiés ne peuvent pas travailler. L'autorisation peu être obtenu par l'administration des étrangers. La demande pour une autorisation de travail peut être fait au plus tôt 3 mois après la demande d'asile.

La connaissance suffisante ainsi que la volonté d'apprendre l'allemand sont des conditions de base pour avoir une chance d'avoir un travail; beaucoup d'allemands cherchent un travail également. On ne demande peu de travail non qualifié. Par contre les chances d'obtenir un travail avec des qualifications professionnelles après une formation sont d'autant plus grand. Vous êtes donc tenu à mettre toute votre attention sur une formation professionnelle. Essayez de cerner vos talents en discutant avec les aides bénévoles.

Possibilités de formation

Même si vous avez déjà obtenu un diplôme ou que vous ayez travaillé dans votre patrie, il est important de vous former à nouveau. C'est le meilleur garant et la base de pouvoir être créateur de votre futur. Les offres de formation dépendent de votre statu d'asile. D'après votre statut de séjour vous allez obtenir des offres de formations linguistiques. Nous vous invitons également de profiter des nouvelles médias tels qu'internet ou des livres pour étudier. Regroupez vous d'après des intérêts et faites profiter ceux qui vous entourent de vos connaissances.

Séances d'information

Vous êtes obligés de participer à 2 séances d'information lieu: logement collectif/social/résidence Brakeler Märsch 1, 33034 Brakel
les dates sont indiquées au valve
1.) thème: vos droits et vos obligations
2.) thème: le monde du travail en Allemagne - la formation - condition pour la création du futur-